

# 『メキシコのエネルギー分野におけるビジネス機会』 セミナーのご案内

～エネルギー改革をもたらす石油、ガス及びクリーンエネルギー  
分野での新たなビジネス機会～

主催：在日メキシコ合衆国大使館、株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行(JBIC)

開催日：2009年9月10日(木)

2008年10月、メキシコ議会は、国家が石油や天然ガスの探査、掘削を実施する能力を強化することにより国の炭化水素資源の保有量を増加させることを目的としたエネルギー改革法案を可決しました。この改革によりメキシコ国営石油公社(PEMEX)が新規の石油、ガス資源開発および生産プロジェクトや、深海油田開発に必要な最新技術の導入のために積極的に資金を投入することが可能になりました。メキシコの石油セクターには今後数年間で58億ドルもの投資が行なわれ、30万人以上の雇用が生まれると見込まれています。

一方、エネルギー改革はメキシコにおける水力、風力、太陽熱といったクリーンエネルギーの利用促進も意図しています。クリーンエネルギーの利用促進のための基金も設立され、再生可能エネルギーの利用やエネルギー利用効率化のためのプロジェクトに資金が供給されます。また、メキシコは国連に登録されたクリーン開発メカニズム(CDM)プロジェクトのホスト国として世界で4番目の位置にあることも忘れてはなりません。

エネルギー改革により日本企業にもたらされたビジネスチャンスは石油探査の領域にとどまらず、再生可能エネルギーの開発やエネルギー利用効率化のプロジェクトにも及んでいます。さらに、2005年に発効した日墨経済連携協定(EPA)はこれらのプロジェクトに参画する日本企業にさらなるメリットをもたらしています。

今回9月10日(木)に開催するセミナーでは、メキシコ政府及びPEMEX関係者がメキシコのクリーン技術及びエネルギー分野における日本企業にとってのビジネス機会についてご紹介する他、日本企業の関係者からはこの分野におけるメキシコでの事業経験についてお話しします。また、ご希望によりメキシコ政府関係者との個別面談を行うことが可能です。

参加ご希望の方は、添付の登録用紙(別紙1)をご参照の上、9月3日(木)までにWEBサイト([www.mexicotradeandinvestment.com/formregisenergia.html](http://www.mexicotradeandinvestment.com/formregisenergia.html))又はファクシミリにて「在日メキシコ大使館」宛にお申込下さい。

なお、セミナー前日の9月9日(水)には、ミゲル・ルイスカバーニャス駐日メキシコ大使が、参加者の方々を対象に大使公邸にてレセプションを開催いたしますので、どうぞご参加ください。時間は6時から7時半まで、場所は東京都千代田区永田町2-15-1 メキシコ大使館です。

# 『メキシコ国営石油公社（PEMEX）とのビジネスマッチング 意見交換会』のご案内

主催：株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行(JBIC)  
開催日：2009年9月11日（金）

9月11日（金）には、「メキシコ国営石油公社（PEMEX）とのビジネスマッチング意見交換会」と題し、PEMEXとのビジネスマッチングの場をご用意致します。メキシコにおける石油、ガス事業を一手に担うPEMEXとのビジネスを新規に構築・拡大する絶好の機会です。同社幹部と個別の関係を築いて頂き、具体的なビジネスを創出していく最適な場と存じますので、是非ともご検討頂きますようお願い申し上げます。なお、個別に本行内に会議室をご用意させていただきます。

お申込は添付の参加申込書（別紙2）に必要事項をご記入の上、9月3日（木）までにファックスにて「株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行 米州ファイナンス部第1班」宛にお申込下さい。皆様のご参加を心よりお待ちしております。

『メキシコのエネルギー分野におけるビジネス機会』セミナー  
～エネルギー改革がもたらす石油、クリーンエネルギー分野での新たなビジネス機会～  
**Seminar: “Business Opportunities in Mexico’s Energy Sector”**  
～*New business opportunities in the fields of oil and clean technologies*  
*brought by the recent Energy Reform approved by the Mexican Congress*～

日時：2009年9月10日（木）

9：30～17：30（セミナー）、12：55～14：00（ランチレセプション）

場所：株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行 9階講堂

主催：在日メキシコ大使館、株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行(JBIC)

後援：外務省、資源エネルギー庁、国際協力機構(JICA)、日本貿易振興機構(JETRO)、米州開発銀行 (IDB)、財団法人省エネルギーセンター、世界省エネルギー等ビジネス推進協議会 (JASE-World)、日本商工会議所、太陽光発電協会 (JPEA)

**Date and Time:** Thursday, September 10, 2009, 9:30-17:30 (Seminar), 12:55-14:00 (Lunch Reception)

**Location:** Japan Bank for International Cooperation 9<sup>th</sup> Floor Auditorium

**Sponsored by:** Embassy of Mexico in Japan, Japan Bank for International Cooperation (JBIC)

**Supported by:** Ministry of Foreign Affairs, Agency for Natural Resources and Energy, Japan International Cooperation Agency (JICA), Japan External Trade Organization (JETRO), Inter-American Development Bank (IDB), Energy Conservation Center of Japan, Japanese Business Alliance for Smart Energy Worldwide (JASE-World), Japan Chamber of Commerce and Industry, Japan Photovoltaic Energy Association (JPEA)

**プログラム／Program**（日英同時通訳付：with English/Japanese simultaneous interpretation）

※プログラムは予告なしに変更される場合があります／Please be advised that agenda, speakers, and presentation titles may be subject to change.

9:00-9:30受付／Registration

<午前の部（クリーンエネルギー分野）／Morning Part (Clean Energy)>

9:30-9:35

開会挨拶

渡辺 博史（株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行 経営責任者）

Opening Remarks

Hiroshi Watanabe, President & CEO, Japan Bank for International Cooperation

9:35-9:45

駐日メキシコ大使からの挨拶

ミゲル・ルイスカバリーニャス（駐日メキシコ大使）

Message from His Excellency Miguel Ruiz-Cabañas, Ambassador of Mexico in Japan

9:45-9:55

メキシコのクリーンエネルギー分野でのビジネス機会と日墨 EPA がもたらす入札への優遇アクセス及び投資の保護について

ラウル・ウルテアガ（在日メキシコ大使館 貿易投資担当公使）

Business opportunities in Mexico’s Clean Energy Sector and preferential access to biddings and investment protection granted in the Mexico-Japan EPA

Mr. Raul Urteaga, Minister, Embassy of Mexico

9:55-11:15

メキシコのエネルギー改革（2008年10月発表）の重要性について

ジョルディ・エレラ（メキシコエネルギー省 燃料計画・技術開発担当副大臣）

Importance of the recently approved Energy Reform in Mexico

Mr. Jordy Herrera, Vice-Minister for Energy Planning and Technical Development, Ministry of Energy

11:15-11:30

コーヒーブレイク／Coffee Break

11:30-11:50

メキシコにおける京セラの取組について

八木 浩（京セラ株式会社 ソーラーエネルギー事業本部海外営業部 責任者）

Presentation about Kyocera’s activities in Mexico

Mr. Hiroshi Yagi, Manager, International Sales Dept., Solar Energy Division, Kyocera Corporation

- 11:50-12:10 国際的なエネルギーの需給状況、省エネの有効性と重要性、JASE-World について  
資源エネルギー庁（講演者は後日決定）  
International energy supply and demand situation, Effectiveness and importance of energy saving, and Japanese Business Alliance for Smart Energy Worldwide  
Speaker to be determined, Agency for Natural Resources and Energy
- 12:10-12:40 クリーン投資のポテンシャルと金融支援 —技術と金融のコラボレーション—  
本郷 尚（株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行 環境ビジネス支援室長）  
Potential of clean investment and financial support  
–Collaboration between technology and finance–  
Mr. Takashi Hongo, Head of Environment Finance Engineering Dept.,  
Japan Bank for International Cooperation (JBIC)
- 12:40-12:50 質疑応答／Questions and Comments
- 12:50-12:55 プロメキシコの役割と活動について  
エサウ・ガルサ（在日メキシコ大使館 商務参事官）  
About ProMéxico: its functions and activities  
Mr. Esau Garza, Counselor, Representative of ProMéxico in Japan
- 12:55-14:00 ランチレセプション／Lunch Reception (Kampai Toast by the Ambassador Cabañas  
or Vice-Minister Herrera)
- <午後の部（メキシコ国営石油公社（PEMEX）分野）／Afternoon Part (PEMEX) >
- 14:00-14:10 PEMEX からのご挨拶  
Message from PEMEX
- 14:10-15:00 PEMEX の新たなスタート地点  
アルトゥーロ・デルペッチ（PEMEX 財務部門 財務部長）  
PEMEX, a New Starting Point  
Mr. Arturo Delpech, Associate Managing Director of Finance, PEMEX
- 15:00-15:10 質疑応答／Questions and Comments
- 15:10-15:30 コーヒーブレイク／Coffee Break
- 15:30-16:20 PEMEX の石油・ガス開発及び生産事業概観  
PEMEX Exploracion y Produccion (PEP)（スピーカーは後日決定）  
PEMEX Exploration and Production: Overview  
Speaker to be determined
- 16:20-17:10 PEMEX の下流事業におけるビジネス機会  
PEMEX 企業運営部門（スピーカーは後日決定）  
Business opportunities in the downstream projects of PEMEX  
Corporate Operations Direction, PEMEX  
Speaker to be determined
- 17:10-17:20 質疑応答／Questions and Comments
- 17:20-17:30 閉会挨拶  
松井 英生（株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行 特別参与）  
Closing Remarks  
Mr. Hideo Matsui, Managing Executive Officer, Japan Bank for International  
Cooperation



**FAX : 03-5218-3965**

(株式会社日本政策金融公庫 国際協力銀行 米州ファイナンス部第1班宛)

メキシコ国営石油公社 (PEMEX) とのビジネスマッチング意見交換会  
参加申込書

御社名	
御所属 (代表者)	
御役職 (代表者)	
御芳名 (代表者)	
御連絡先	TEL:
	FAX:
	E-mail:

※ ご記入頂いた情報内容は適切に管理します。

1. 日時 : 2009年9月11日(金) 9:00-18:00
2. 場所 : 国際協力銀行本店3階会議室
3. 主催 : 国際協力銀行
4. 参加費 : 無料
5. 開催形式 : PEMEX との個別商談のための会議室をご提供し、お申込された日本企業毎に30分程度の面談時間を割り振った上で、時間割にしたがって各面談を実施するもの(通訳手配なし) (注)
6. 申込先 : 本申込書に必要事項をご記入の上、**9月3日(木)**迄に国際協力銀行 米州ファイナンス部第1班 (FAX : 03-5218-3965) までお申込下さい。
7. お問い合わせ : 国際協力銀行 米州ファイナンス部第1班  
(担当 : 古屋、楠 TEL : 03-5218-3483)

(注) 面談時間割については、申込締切後に本行より各申込企業に個別にご連絡させて頂きます。面談時間については申込状況により変更の可能性がありますので予めご了承下さい。また、各面談に本行職員が同席する予定はございません。